Zeitschrift: The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1935)

Heft: 735

Rubrik: Home news

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Che Swiss Observer

The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain. EDITED WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE LONDON COLONY.

Telephone: Clerkenwell 9595. Published every Friday at 23, LEONARD STREET, LONDON, E.C.2.

Telegrams: Freprinco, London.

Vol. 14-No. 735

LONDON, DECEMBER 14. 1935.

PRICE 3d.

PREPAID SUBSCRIPTION RATES

UNITED KINGDOM AND COLONIES	{	6 12		(26 (52	issues.	post free)	:		6/6 12/-
SWITZERLAND	{	$^{6}_{12}$	Months	(26 (52		post free)	:	Frs.	7.50 14.—

(Swiss subscriptions may be paid into Postschech-Konto Basle V 5718).



HOME NEWS

(Compiled by courtesy of the following contemporaries: National Zeitung, Neue Zürcher Zeitung, St. Galler Tagblatt, Vaterland and Tribune de Genève).

FEDERAL.

NEW PRESIDENT OF THE SWISS CONFEDERATION.

The two Federal Chambers, sitting as one body have elected, on Wednesday, the new President for the year 1936. (Voting figures will be published in our next issue).

Dr. Albert Meyer, hitherto Vice-President, has been elected President; he was born in 1870

has been elected President; he was born in 1870 at Fällanden (Zurich), he studied law at the Universities of Zurich, Leipzig and Berlin, in 1895 he took his degrees as doctor juris utriusque, as well as doctor juris publice et rerum cameralium at the University of Zurich.

In 1897 he joined the editorial staff of the "Neuen Zürcher Zeitung" where he edited the commercial pages of the paper. From 1915-1929, Dr. Meyer was Editor in Chief of the N.Z.Z., he entered the Municipal Council of Zurich in 1907, over which he presided in 1912; three years he entered the Municipal Council of Zurich in 1907, over which he presided in 1912; three years later he was elected to Parliament. (National Council). From 1923-2929, Dr. Meyer acted as President of the central committee of the Liberal Democratic Party of Switzerland, from 1927-1929 he was a member of the Board of the National Bank. He was elected a member of the Federal Covernment in 1929 in succession to Federal Councillor Haab. In the army he reached the rank of lieutenant-colonel of Infantry.

FEDERAL JUDGE DR. ALBERT URSPRUNG +.

FEDERAL JUDGE DR. ALBERT URSPRUNG †.
Dr. Albert Ursprung, Federal Judge, who was to retire at the end of this year, has died at Lausanne. He was born in 1862 and later on studied law at the Universities of Basle and Munich. Dr. Ursprung started his career as a clerk of the court (1883-1886); from 1886-1892 he occupied the post of President of the District Court in Zurzach. In 1892 he was appointed a member of the superior court of the canton of Aargau over which he presided in 1900-1901. A year later (1902) he was elected by the Federal Chambers to the Supreme Court, over which he presided in 1918/19; in 1927 he celebrated his 25th Jubilee as a Federal Judge. Already as a young man, Dr. Ursprung took an interest in politics, he entered the Grand Council at the early age of 24. From 1890-1902 he was a member of the National From 1890-1902 he was a member of the National Council; he was also a doctor honoris causa of the University of Basle,

NEW VICE-PRESIDENT OF THE NATIONAL

NEW VICE-PRESIDENT OF THE NATIONAL COUNCIL.

M. Maurice Troillet of Châble (Valais) has been elected Vice-President of the National Council for 1936. Mr. Troillet is a member of the cantonal government since 1913, he entered the National Council in 1921 of which he was a member, with one interruption (1925/28).

NEW SWISS MINISTER.

Dr. Karl Bruggmann, hitherto "Chargé d'Affaires" to the Republic of Tchecho-Slovakia, has been promoted to the rank of Minister.

CHANGES IN THE HIGH COMMAND OF THE SWISS

CHANGES IN THE HIGH COMMAND OF THE SWISS ARMY.

Colonel Wille, son of the late General Wille, has relinquished the command of the 2nd Army Corps, and has resumed his former post as "Waffenchef" of the Infantry.

Colonel Prisi, has been promoted to the rank of Army Corps Commander, he has hitherto been at the head of the 3rd Division. He will take over the command of the 2nd Army Corps.

Colonel Borel has been appointed commander of the 3rd Division. He was formerly "Waffenchef" of the Infantry.

SWISS SKIING SEASON

SWISS SKIING SEASON.

The skiing season has begun in Switzerland, where abundant snow has fallen during the past few days. The snow is more than 3ft deep at a height of 4.800ft, and nearly 2ft, at the 3,000ft, level. Many roads in the Jura are completely

MITTELHOLZER'S FLIGHT TO INDIA.

Walter Mittelholzer, of the "Swissair" will start, early next year a flight to India, in the company of Lord Beaverbrook.

This flight will be undertaken with a Douglas machine. The destination is the island of Bali, at the same time, a flight over the Himalaja is intended.

SWISS BANK REORGANISED.

As reported previously the Cantonal Bank of Neuchâtel met with difficulties owing to heavy withdrawals of deposits. An agreement has now been signed between the Cantonal Bank of Neuchâtel, on the one hand, and the Swiss Federal Council and various Cantonal banks on the other, with the purpose of putting the bank on a sound basis. The administration of the bank is being reorganised; Mr. G. A. Borel has been elected President of the administrative council.

BALANCING SWISS BUDGET.

Following the publication of the Finance Bill, the Swiss Federal Council has issued a detailed report in which it justifies the drastic measures it intends to take in order to balance

measures it intends to take in order to balance the Federal Budget.

In the report the Federal Council makes it plain that it wishes to give a picture of the pre-sent situation as it is and to make clear to the Swiss population how grave the situation really

As far as foreign countries are concerned, how ever, one may be tempted to use brighter colours to preserve confidence and thus safeguard the Swiss franc.

Swiss franc.

In dealing with the problem of the economic crisis the report states that Switzerland will never succeed in alleviating the crisis by steps such as devaluation, inflation, clearing and quota systems, exports subsidies, &c.

Switzerland represents a link only in the long chain of world trade. So long as world trade is ailing, therefore, Switzerland is unable to recover by itself. The most adequate economic, financial and political guidance is thus unable to turn Switzerland into an "isle of prosperity."

There are many who are wondering why the

There are many who are wondering why the economic crisis has not been overcome long ago. Instead, one ought to wonder that Switzerland has not become still a greater victim of the crisis, especially as she, more than any other country,

dependent upon exports.

The fact that unemployment in Switzerland is still lower than in other countries which can be approached for the purpose of a comparison shows that the Swiss economic policy has, after all, not miscarried as many a critic believes.

an, not muscarried as many a critic believes.

The report admits that the economic and financial situation has become more serious in recent months. In the opinion of the Swiss Federal Council this is mainly due to the slackness in the building trade. For a long time the home market was artificially supported by what must be described as an exaggerated building activity.

This activity was partly due to an unusually high liquidity in the Money market, which lasted until the spring of 1935. It must also be ascribed to a flight into anything representing real value, whereby foreign "flight money" also played its

Amid a period of crisis, therefore, Switzerland, during recent years, experienced a partial "prosperity." The setback was inevitable.

At a time when it appears that world trade At a time when it appears that world trade is on its way to recovery. Switzerland sinks more and more into the crisis. There is no reason for despair, however, "let us remember that in Switzerland the turning point from prosperity to crisis set in at a somewhat later date than abroad, so that a later recovery should not in the least surprise us," says the report.

"Let us also remember that after the world crisis following the war the depression in Switzerland also lasted longer." Switzerland ought to rejoice at the fact that some of the leading nations show signs of improvement, the report says, as this will be Switzerland's chance to find its lost markets again.

SIR SAMUEL HOARE IN SWITZERLAND.

Sir Samuel Hoare has arrived at Zuoz (Grisons) where he is to spend a fortnight's holi-day with Lady Hoare at the Hotel Concordia.

SWISS SCIENTIST HONOURED.

The Medical Faculty of the University of Paris, has allotted the Albert I of Monaco, Prize (1000,000 French Francs) to M. Maurice Arthus of Fribourg, for his work in the sphere of Micro-

GOLD BLOCK BANKS.

In a special interview granted to "Algemeen Handelsblad," the President of the Swiss National Bank, Professor Bachmann, stresses the importance of the co-operation between the Central Banks of the gold bloc.

He stipulated that this co-operation and the

present monetary of the gold countries could only be continued if these countries were able to main-tain their commercial relations with foreign coun-

tain their commercial relations with foreign countries in such a way that their balance of payments would be kept in equilibrium. Switzerland, he said, can only then maintain its excess of imports over exports if the income out of tourist trade continues to flow and if at the

out of tourist trade continues to flow and if at the same time she can depend upon the transfer of the interest on her foreign investments.

The impediments on foreign trade, Professor Bachmann emphasised, form a menace to the basis of the gold standard. Switzerland, in partucular, is more and more thrown upon its trade with the gold bloc countries. Economic co-operation between the gold countries is therefore of tion between the gold countries is therefore of

FLIGHT-CAPTAIN HANS SCHAER.

Flight-Captain Hans Schär of the "Swissair" has become an "Air Millionaire," i.e., he has flown a total of one million kilometers or 25

has flown a total of one million kilometers or 25 times round the earth.

'M. H. Schär hails from the canton of Aargau, he was born in 1896 at Avenches where he spent his youth. Later on he went to Burgdorf where he was a pupil at the "Sekundar-Schule." After leaving school he underwent an apprenticeship as a mechanic for four years in Berne; after which he joined the firm of Gebrüder Sulzer. In 1918 he underwent training as a Military pilot at Dübendorf. Four years later he joined the Ad Astra Aero in Zurich as a pilot and in 1927 he joined the pilot staff of the Balair in Basle. On the amalgamation of the two companies under the name of "Swissair" he was put on the staff as a pilot. He has actually been in the air for over 8,000 hours and has accomplished in his career nearly as many flights.

nearly as many flights. SWITZERLAND'S TRADE WITH IRISH FREE STATE.

Figures which have just been published show that Irish Exports to Switzerland in 1934 amounted to £69,815 as compared with £59,160 in 1922, and £61,983 in 1929.

In each year, with the exception of 1934, Switzerland bought more goods in the Irish Free State than the Free State purchased in Switzerland, which, for many years, has been one of the largest buyers of Irish horses. In 1934 one tenth of the total number of Irish horses exported went to Switzerland, where, as a rule, they are trained in the army and then used for agricultural work. Irish imports from Switzerland are made up of machinery and watches.

LOCAL.

BERNE.

The Bernese Consular Body has celebrated last week its 25th Anniversary since its foundation. The doyen of this body, General-Consul Klawin-Ellanski, welcomed the official guests amongst them Federal Councillor Motta, Ministers Bonna and Stucki, the Presidents of the Federal Chambers, and representatives of the cantonal government of Berne.

Dr. Fritz Schwendimann, until recently Professor of medicine at the University of Berne, has died at the age of 73.

The death has occurred in Berne of M. Achille Grospierre, a former National Councillor (1917-1935) at the age of 64.

GENEVA

A grandstand to seat 103,000 people is to be built on the lake-side at Geneva for the motoring Grand Prix on June 1st, 1936.

Slum demolition by direct action caused a sensation at Geneva.

sensation at Geneva.

Thirty unemployed men "condemned" a group of old houses and started to tear them down. Though besieged by police they held out until the State Council sent an official to say that

a deputation would be received.

An attack by 100 policemen was repulsed by the house-wreckers' volleys of tiles and rubble. The men eventually agreed to come down from the roof of a building on condition that no arrests were made.

They received an ovation from the dense crowd when they came down. The police made no attempt to seize them.

LEGRELETS.

The death has occurred at Villeneuve, of M. Henri Chenaux at the age of 72. The deceased was a member of the "Grand Conseil" from was a memoer of the Grand Cohern from 1901-1926. He was also a member of the National Council for some time. Since 1890, M. Chenaux was Professor of topography at the "L'école d'ingénieurs" in Lausanne.

AARGAU.

M. Gottfried Bader, Proprietor of the "Eisengiesserei Erzenberg" has died at Liestal at the age of 60.

Three hundred gangers are working to clear a landslide on the St. Gothard Railway line between the tunnels at Biasca and Osogna. The line is completely blocked for a distance of 200 yards, and it is expected that the work of clearing it will not be completed for two days. A motor service is meanwhile carrying passengers, baggage, and mail between Biasca and Osogna.

VIOLETTA MONTUSCHI.

At a recent concert of the Recital Club of London we had the great pleasure of hearing Miss Violetta Montuschi, whose father is well-known to many members of the Swiss Colony, playing various compositions on the piano with great technical perfection and a fine sense of musical values. Her programme included some lovely selections from Bach, Scarlatti and Haydn, a Brahms Rhapsody and various pieces by Chopin. While the more formal style of the older composers may perhaps suit Miss Montuschi's self-possessed temperament better than the strong emotionality of Chopin and Brahms, she nevertheless showed herself fully equal to giving an interesting and pleasing interpretation of the latter as well as the former. A clever and a charming artist! At a recent concert of the Recital Club of Dr. E.

WETTER W.

Mine Importer.

67, GRAFTON STREET, FITZROY SQ., W.1.

BOTTLED IN SWITZERLAND.

| Per Doz. 24/2 | Clos du Mont Valais | Pendant ... 55/. 61/. Dole Red Valais de White Neuchátel ... 53/. 59/. Sion

As supplied to the Swiss Clubs, Swiss Hotels and Restaurants and the Catering Dept. of the London Zoological Society, Regents Park & Whipsnade

Nett Cash. Carriage paid for London

COUNTRY ORDERS MUST BE PREPAID.

ALL ORDERS EXECUTED IMMEDIATELY.

********************** REMINISCENCES.

"Disastrous consequences of my first ball."

By ST. Continued.

One little happening on that memorable evening pleased me mightily, although it consisted in the fact, that my fair partner, made, what is called in French a faux pas or in English "putting one's foot into it."

Amongst the numerous spectators, was my aunt, — the one who had intimated that my mental faculties were somehow impaired through the Tail actities were somenow impaired through the fall which I had sustained at a very tender age.—
There she sat in all her glory, as if it was her show. Her critical eye scanned the happy faces of the revellers, but the happiness of all the young people, which was written on their faces, did not eem to find an echo in her spinster bosom.

Each time I passed her, I noticed a sarcastic smile passing over her visage, in fact it was so obvious that my partner asked me, who that lady with the "rhinoceros face" was.

I could have hugged her for that remark, but as it rather cast a slur on my family I had to inform her, that the Lady with such "distinguished" features was a great-aunt of mine; which brought forth some profuse apologies, which, I need hardly mention, were accepted in good grace. good grace.

In fact, this little slip of the tongue, increased her attention to me, and I noticed consequently a little squeeze of the hand, which I took for a happy omen.

As all good things come to an end, so this "Soirée Dansante" finished up amongst great enthusiasm. Many a parting glance, from a pair of sparkling eyes laid the foundation for future

This time my cab took us back, minus the chocolate box, but with an additional weight of happiness and sweet remembrances.

WIT AND HUMOUR. From the Mother of Parliaments.

In moving the address to the King's Speech in the House of Commons Mr. W. W. Wakefield (C.) in a maiden speech said that he approached his task with great diffidence, for in touching on great political questions of the day he must do so without introducing matters of a controversial so which introducing matters of a controversiar nature, and he was not sure how that was to be done. If he crossed the white line he begged the forbearance of the House for he was a beginner, steering through the maze of traffic without even a large red letter L attached to his person fore and aft.

Referring to the air defences, he continued: Just over 300 years ago efforts were made to expedite the business of the House from below. To-day we might still search the cellars with various fears—and hopes—but the real threat was from the clouds.

Mr. Attlee (Opposition Leader) in criticising the King's Speech was struck by a "lull" in foreign affairs, believing that there was still a war in Abyssinia. He described the attitude of the Government in the latter conflict as follows: What we want to-day is a vindication of public law arginst an aggressor. Can you imagine

What we want to usy is a vinication of par-lic law against an aggressor. Can you imagine a situation in which the Home Secretary could get up and deplore an outbreak of house-breaking, but could say that he hoped he would shortly come to a settlement which would be equally acceptable to the house-breakers, the victims, and

It would be a difficult task. But I am sure 11 wound be a difficult task. But 1 am sure the present Home Secretary would be equal to it, because, after all, that is exactly the line he took in the case of Japan. That would involve sym-pathy with the house-breakers.

SCHWEIZERBUND

SWISS CLUB,

74, CHARLOTTE STREET, FITZROY SQUARE, W. 1.

Will Members and Friends kindly note the following attractions which will be held at the above during the festive season:

BOXING DAY at 2.30 p.m. - CHRISTMAS TREE PARTY BOXING DAY at 8 p.m. - DANCE NEW YEAR'S EVE at 8 p.m. till 2 a.m., SPECIAL DINNER & DANCE

The Entertainment Committee

It would have been an exquisite home jour It would have been an exquisite home journey, because there was such a host of little incidenst to review, but it was marred by the fact, that my fair partner suddenly realised that she had left her shawl behind. This discovery seemed greatly to upset her, and I was informed that this precious article adorned various past members of the family, in fact it was considered to be a sort of a family heirloom, and the loss of it would be nothing chort of a calmity, and might would be nothing short of a calamity, and might bring bad luck to future generations of the bring bad luck colonel's family.

Acting like a Gentleman, I ought to have instructed the cab driver to return post haste, in order to claim this shawl, which, as it seemed, was of great importance. But there was a snag, I realised that I had only about enough money I realised that I had only about enough money on me, to pay the fare straight back, and as a return journey would have meant additional fare, I suggested that the lost article should be claimed the next day by me. This proposal was graciously accepted, and we arrived at our destination without any further troubles.

In fact I was quite pleased that I would have

In fact I was quite pleased that I would have another opportunity to show my gallantry, and on paying the fare I warmly shook hands with the cab driver, who, quite unaccustomed to such enthusiastic acknowledgement of services rendered, consider the late of t gravely shook his head; — Was it a premonition of what was to come? —

As promised, I called the next day, and luckily, the lost article was handed over to me.

luckily, the lost article was handed over to me.

Needless to say, that I made use of this, almost Heaven sent opportunity to add a little billet doux with the parcel, which was duly forwarded to the fair recipitent. That little note contained a considerable number of allusions to heavenly eyes, warm beating heart, sun kissed locks and dainty hands. Nightingales were singing and chirping throughout the letter, it was simply an orgy of loving and tender thoughts.—

During the next day or two I was in a state

During the next day or two I was in a state of great excitement, because I was sure that my gallant efforts to redeem this historic shawl, and

Achetez vos Chocolats, Gateaux, Bonbons

etc., chez

F.H. & P. ROHR

(Maison Alfred Meyer)

10, BUCKINGHAM PALACE ROAD, LONDON, S.W. 1.

Telephone: Victoria 4266.

Spécialités pour Noêl

OURS DE BERNE.

MINCE PIES

XMAS PUDDINGS

XMAS CAKES

BUCHES DE NOEL

Bonbonnières en grand Choix.

Commandes livrées a domicile.

IS IT FLOWERS YOU NEED?

visit or ring up the Floral House, at 24, Hanway Street, W. I. (facing Restaurant Frascati, Hanway Street, Entrance) Sprays, Bouquets, table decorations, receptions, etc., etc.

Original decorative Xmas articles. J. SCHEUERMEIER, (Tel. MUSEUM 8111).

\$ UNSERE SCHWEIZER HEIMAT

MA PATRIE

The New N.S.H. Book on Switzerland.

THE FINEST GIFT FOR THE SWISS ON ALL OCCASIONS. PRICE 4/- Postage 6d.

Stocks at Swiss Mercantile Society, 34, Fitzroy Square, Swiss Observer, and A. F. Suter, 133, Fenchurch Street, E.C.3.

the accompanying letter would get some acknowledgement; — it did. —

On returning home two days after the event,

On returning home two days after the event, I found a little parcel awaiting me, somehow or other it looked familiar to me, but after all parcels always have a certain similarity. With trembling hands I opened it, and there a short note—not even signed, — met my wondering eyes, it read "This does not belong to me!"

I was at my wits end, what did it mean? I undid the packet and — lo and behold — it contained a pair of red bathing-slips — not a costume, with which one is so familiar in this country, often adorning some bathing slips which boys used to wear in those days. —

My sister, who watched me, said afterwards,

bys used to wear in those days. —
My sister, who watched me, said afterwards, that my face reflected all the colours of the rainbow, and no wonder, this was a terrible tragedy, how did it happen? The explanation was simple enough, the cupboard which temporally harboured the shawl ready for dispatch, also contained a parcel of similar size in which the above mentioned article was needed my ready for the port tioned article was packed up, ready for the next bathing season; an unlucky slip of the hand made me take the wrong parcel, thus nipping in the bud a romance which started in such a promising

way.

Although a detailed report of this most unfortunate happening was at once sent, and an exchange of "goods" effected, no excuse was accepted, and I was accused of having played a very bad joke; and whenever I met a member of this distinguished family, I was treated with utter contempt. In fact, I felt so miserable that I seriously contemplated to leave this valley of sorrow, to a land where people do not wear shawls nor bathing slips, and even to this day I cannot look a lady's shawl straight in the face without getting the "shudders."

The End.

The End.